



PROVISIONAL

A/35/PV.43

21 October 1980

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثالثة والأربعين

المعقودة بالمقر في نيويورك

يوم الثلاثاء ، ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٠ ، الساعة ١٥/٠٠

(جمهورية ألمانيا الاتحادية)

السيد فون فيشمار

الرئيس :

— انتخابات لملء الشواغر في هيئات رئيضية

(أ) انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وستلجج النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها موقّعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room A-3550, 866 United Nations Plaza ، مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر .

80-62253/A

Digitized by UNOG Library

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥ / ٣٥مواصلة نظر البند ١٥ من جدول الأعمالانتخابات لملء الشواغر في هيئات رئيسية(أ) انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن

السيد سنكلير (غيانا) (الكلمة بالانكليزية) : ان الجلسة العامة قد تأجلت بالأمس مساءً على أساس أنه في الوقت المتوفر فان مجموعة امريكا اللاتينية ستقوم بمشاورات فيما يتعلق بترشيحات المجموعة والخاصة بمقعد امريكا اللاتينية الذي سيصبح شاغرا بخروج جامايكا في نهاية ١٩٨٠ .

ان هذا القرار قد اتخذ بعد ثلاثة اقتراعات ، حصلت غيانا في آخرها على ٧٠ صوتاً بالرغم من انها لم تكن مرشحة لهذا المقعد . ان هذه التطورات كانت مفاجأة لغيانا ، انني أؤكد لك سيادة الرئيس ، وكذلك للجميع هنا ، اننا لم نحاول أن نحصل على ترشيح أحد ولم نحاول أن نحصل على ترشيح أحد ولم نحاول أن نحصل على أصوات . ان ما حدث بالأمس هو تعبير عن رغبة ٧٠ عضواً من الجمعية في أن يروا غيانا تحتل المقعد الشاغر لأمريكا اللاتينية في المجلس . صحيح أن غيانا لم تكن مرشحة ولكن عندما أظهر سبعة من أعضاء الجمعية العامة ، عن طريق تصويتهم بطريقة لم نسع اليها . الرغبة في ترشيح غيانا ، كان من الواضح أن موقفاً جديداً قد نشأ . وهو موقف يتطلب منا استجابة خاصة . أود أن أؤكد لكم سيادة الرئيس ، أن المفاجأة التي تطورها هذا الموقف والصفوط التي تعرضنا لها من خلال اتصالنا بعدد من الوفود جعل عملية اتخاذ القرار صعبة للغاية بالنسبة لنا . انني أجد لزاماً عليّ أن أقول ان وفد بلادي قد تأثر بالتعبير عن الثقة في غيانا ، والتي عبرت عنها الجمعية بالأمس ، عن طريق الوفود وحركات التحرير التي حثت غيانا على الاستجابة لهذا الترشيح .

ان غيانا تعترف أن هناك التزاماً بالبحث عن ايجاد الانسجام داخل مجموعة امريكا اللاتينية دائماً . ان تصويت الأمس أدى الى مواجهة بين دولتين من امريكا اللاتينية . وقد يذكر الممثلون جيداً الموقف المماثل وتطوراته في العام الماضي ، وآثاره على وحدة المجموعة وعلى عمل

الجمعية . ولكن الوضع هذا العام مختلف الى حد ما لأن أحد المرشحين كان قد أعلن عنه مسبقا ، بينما ظهر المرشح الثاني على المسرح نتيجة لرغبة عدد من الأعضاء في الجمعية العامة . وعلى ذلك ، فاننا قد وجدنا ان هذا الموقف قد يؤدي الى استقطاب ليس فقط داخل مجموعة امريكا اللاتينية ولكن أيضا في الجمعية العامة نفسها .

هناك في مجموعة امريكا اللاتينية تعدد في الثقافات وفي الايديولوجيات . ان هذا التعدد نشعر أنه يجب التعبير عنه في تمثيل المجموعة في مجلس الأمن . ان المشاكل التي واجهناها فسي العام الماضي . وما ظهر فيما يتعلق بالانتخابات الحالية قد يكون مصدرها الاعتراف بالفشل من قبل عدد كبير من أعضاء الجمعية . لذلك فمن الضروري أن نواجه هذا الموقف بصراحة بحيث نضمن أن تنعكس حقائق مجموعتنا الاقليمية في تشكيل مجلس الأمن .

ولا تود فيانا ان يكون هناك عدم انسجام داخل مجموعة امريكا اللاتينية ، ولا تود كذلك ان تعرقل العمل الطيب والميسر للجمعية العامة . ولهذا السبب ، وعلى امل انه سوف نستطيع فسي المستقبل ان نستجيب وان نكيف التعدد الذي هو جوهر منظمنا ، فقد صممت فيانا ، واود ان اعلن ذلك الآن اننا لسنا مرشحين للانتخابات الحالية .

انني اود ان اشكر باخلاص الوفود السبعين التي عبرت عن ثقتها فينا ، بأن صوتت لصالحنا . اننا نقدر هذا التأييد ، ونأمل في اننا يمكن ان نعتمد على هذا التأييد في الانتخابات القادمة للدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة ، عندما تكون فيانا مرشحة لشغل المقعد الذي سوف يخلو مع نهاية ١٩٨١ ، وهو الايضاح الذي اعطي لمجموعة امريكا اللاتينية منذ ١٩٧٩ .

السيد ديز (شيلي) (الكلمة بالاسبانية) : اود اولا وقبل كل شيء ان اتوجه اليكم بالشكر ، ياسيدى الرئيس ، ومن خلالكم الى الوفود الحاضرة هنا لانها سمحت لمجموعة امريكا اللاتينية بأن تجتمع للبحث عن حل للمشكلة التي واجهتنا بعد ظهر أمس . ويسعدني شخصيا ان ابلغ الجمعية العامة بأن مجموعة امريكا اللاتينية قد عقدت اجتماعين احدهما بعد ظهر أمس والثاني صباح اليوم . واثناء اجتماع صباح اليوم ، وكما ابلغت الجمعية الآن ، فان وفد فيانا اعلن انه رفق التأييد القوى الذي حصلت عليه بلاده اثناء تصويت الأمم ، فانها ليست مرشحة لشغل المقعد الشاغر في مجلس الأمن ، ولكن فيانا تظل تحتفظ بتطلعاتها في أن تصبح عضوا في هذا الجهاز في الانتخابات التي ستجرى اثناء الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة في ١٩٨١ .

ولقد اعربت دول امريكا اللاتينية عن شكرها لمندوب كوبا على سحب ترشيحها ، وتوجهه بالشكر الى فيانا على البيان الذي ادلى به سفيرها ، ان قال بأنها ليست مرشحة في العام الحالي ، وهذا دليل على وحدة وتضامن المجموعة .

ولهذا السبب فاني مسرور للغاية ، ان اخطر الجمعية العامة رسميا ، كما طلبت مني المجموعة ذلك ، بان امريكا اللاتينية لها مرشح واحد عنها ، وهو كوستاريكا .

السيد كامندا واكامندا (زائير) (الكلمة بالفرنسية) : اود ان اثير نقطة اجرائية . انني أعبر عن امتناني لممثلي امريكا اللاتينية ، وعلى الأخص لممثل فيانا الذي ابلغنا فوراً بأنه اثناء انتخابات الأمم فان فيانا لم تكن مرشحة . ان اول استخلاص لوفد بلادى من هذا البيان

— واود ان اشكر هذا الوفد — هو انه اوضح لنا اننا بالأمس عندما قمنا بالتصويت في اقتراعين مقيدين على كوستاريكا وفيانا ، فاننا قد صوتنا لصالح دولة لم تكن مرشحة .

وتنص المادة ٩٤ من النظام الداخلي على ما يلي :

” اذا اريد شغل منصبين او اكثر من المناصب الانتخابية في وقت واحد بشروط

واحدة ، ينتخب المرشحون الذين حصلوا على الاقلية المطلوبة في الاقتراع الاول . فاذا كان عدد المرشحين الحاصلين على هذه الاقلية اقل من عدد الاشخاص او الاعضاء اللازم انتخابهم ، تجرى اقتراعات اضافية لشغل المناصب المتبقية ، مع اقتصار كل اقتراع على عدد من المرشحين الذين حصلوا على اكبر عدد من الاصوات في الاقتراع الذي سبقه لا يزيـد عن ضعف عدد المناصب المتبقية ” .

واود ان ان اركز في ضوء البيان الذي القي الآن من ممثل فيانا بانها لم تكن مرشحة بالأمس ، الا انها كان يمكن انتخابها ، ولذلك فعندما اجرينا التصويت ، فلقد حصلت على المركز الثاني بعد كوستاريكا مثلها مثل الدول التي لم تحصل على الاقلية المطلوبة خلال الاقتراعين الاولين . ولدينا سؤال فيما يتعلق بشرعية الاجراءات . ولا اعتقد باننا يمكننا ببساطة ان نبطل او ان نلغي الاقتراع الذي اجري بالأمس في اول وثاني اقتراع محدد ، ان ان فيانا كان يجوز انتخابها ، الا انها لم تكن مرشحة . وهذا على ما اعتقد سوف يسمح لنا بأن نقوم اليوم ، باستئناف الاجراءات ، واجراء الاقتراع بشأن المرشح الوحيد على القائمة وذلك استنادا الى ما ذكره السيد ممثل فيانا ، والا فانني اعتقد انه سوف تكون في سجلاتنا سابقة خطيرة .

انني اعتقد اننا يجب ان نعتبر ان الاقتراعين الاول والثاني المقيدين اللذين تما بالأمس

باطلين ، لان فيانا اعلنت انها لم تكن مرشحة .

السيد لوساكا (زامبيا) (الكلمة بالانكليزية) : انني اشير هذه النقطة ليس كنقطة

نظام ، ولكن كنقطة تحتاج الى ايضاح .

بالأمس ، ياسيدى الرئيس ، عندما طلبتم منا التصويت للمرة الثالثة في اقتراح مقيد ، قلتم ان الاقتراع قد بدأ بالفعل ، لان اوراق الاقتراع كان قد تم توزيعها على السادة الممثلين . وخلال هذا الاقتراع ، فلقد طلب السيد ممثل شيلي الكلمة لكي يقترح تعليق الجلسة . وسؤالي هنا

يتعلق بالمستقبل ، وهو ، عندما نقوم بعملية الاقتراع ، وخاصة الاقتراع المقيد ، فهل يمكن ان يقدم اقتراح بتعليق الجلسة ؟ انني اود ان استرشد برأيكم ياسيدى الرئيس في هذا الصدد .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : كما يذكر الممثلون ، فلقد طرحت الاقتراح الذى تقدم به رئيس مجموعة امريكا اللاتينية ، يطلب تعليق الجلسة على الجمعية وسألت " هل هناك اية اعتراضات" ولم استمع لأى اعتراض . ويمكنني ان اذكر الممثلين بانه كان هناك موقف مشابه اثناء الدورة العاشرة للجمعية العامة ، فعندما كانت الجمعية تقوم بالفعل بانتخاب عضو فير دائم لمجلس الأمن ، تم تعليق الجلسة لمدة ١٥ أو ٢٠ دقيقة بناء على اقتراح احد الممثلين ، ثم تم استئناف الانتخابات بعد تعليق الجلسة ، واذن هناك سابقة على ذلك .

السيد سنكلير (غيانا) (الكلمة بالانكليزية) : ان ما يستحق الذكر ، هو انني اردت فقط ان اوضح ما كنت أعنيه عندما قلت ان غيانا لم تكن مرشحة ، حيث ان كوستاريكا قد ابلغت مجموعة أمريكا اللاتينية برغبتها في ان تشغل مقعد أمريكا اللاتينية في مجلس الأمن الذي سوف يكون شاغرا في نهاية عام ١٩٨٠ . ولكن غيانا لم تفعل نفس الشيء . وبينما كانت الجمعية العامة مشغولة بالترشيح الذي تقدمت به كوستاريكا للانتخابات التي بدأت أمس ، فان الجمعية العامة لم تشغل بترشيح من قبل غيانا . وهذا هو ما عنيته عندما قلت ان غيانا لم تكن مرشحة .

السيد ميشرا (الهند) (الكلمة بالانكليزية) : انني اود ان أعبر عن وجهة نظر وفدى فيما يتعلق بأى اجراء خاص بتعليق الجلسات في المستقبل . انني اعتقد أنه من الأفضل ، اذا كانت بطاقات الاقتراع قد وزعت ، ألا تعلق الجلسة . ان وفدى لم يعترض بالأمس على هذا الاجراء ، رغم انكم أعطيتونا الفرصة للاعتراض اذا ما رأينا ان ذلك ضروري ، لأن رئيس مجموعة أمريكا اللاتينية كان يتحدث نيابة عن المجموعة كلها ، وبصفة خاصة كان أيضا قد تشاور مع وفدى البلدين اللذين كانا يحصلان على أكبر عدد من الاصوات في الاقتراع . ولكني اود ان أقول انه بالنسبة للمستقبل قد يكون من الأفضل ألا يتم تعليق الجلسات مادامت بطاقات الاقتراع قد تم توزيعها .

وبالنسبة للنقطة الثانية ، وحسبما أذكر - وأعتقد أنني على حق - فاننا كنا على وشك ان نجرى الاقتراع المقيد الثالث أمس عندما علقنا الجلسة . وما لم نعلق المادة ٩٢ من النظام الداخلي - الأمر الذي أعتقد أنه غير ممكن - فاننا سوف نضطر الى اجراء ذلك الاقتراع .

السيد أويونو (الكامبيون) (الكلمة بالفرنسية) : قبل ان نمضي الى أكثر من ذلك ، يود وفدى ان يوجه تحية الى وفد غيانا ، وكذلك الى وفد شيلي الذي يرأس رئيسه مجموعة أمريكا اللاتينية ، من أجل الايضاحات التي تفضلا بتقديمها لنا بشأن موضوع مرشح أمريكا اللاتينية ، وبصفة خاصة ، ترشيح كوستاريكا كعضو واحد غير دائم لمجلس الأمن . وفيما يتعلق بهذا الموضوع ، اود ان أناشد الدول الأعضاء في الجمعية العامة ألا تسمح لأنفسها بالدخول في متاهات الجدل حول الاجراءات والمناهات التي حدثت في الاقتراع أمس . وحيث ان المواقف أصبحت الآن واضحة تماما فيما يتعلق بترشيح كوستاريكا ، فقد يكون من المرغوب فيه ان

يسمح لنا باتباع الاجراء الصحيح . انني اناشد صديقي وأخي ، سفير زائير ، ألا ننشغل باجراءات البطلان التي اقترحها فيما يتعلق بالاقتراع الذي تم أمس والذي حصلت فيه غيانا على عدد من الأصوات .

السيد كامندا وا كامندا (زائير) (الكلمة بالفرنسية) : عندما تحدثت من قبل لم أقصد الى تعقيد اجراءات النظام الداخلي للجمعية ، بل بالعكس كما قلت ، فاني كنت أحاول إعادة الشرعية الى الاجراءات . وكما ذكر سفير الكاميرون ، فان الأمور قد اتضحت الآن ، فهل لسي أن أسألكم ، سيدي الرئيس ، أن تعتبروا أن التعليقات التي أدليت بها كانت مجرد تعليقات ، وأنه في المستقبل — حتى نتجذب أن نجد انفسنا في مثل هذا الموقف المحير المتعلق بالاجراءات — يجب أن نفعل كل ما في وسعنا جميعا لاتباع قواعد النظام الداخلي حرفيا .

ولذا ، فاني لن أصر على أية حركة لابطال الاقتراعين غير المقيدين ، الأول والثاني ، اللذين أجريا أمس . ولهذا فاني أستجيب للنداء الموجه من زميلي من الكاميرون .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أود أن أطمئن السادة المندوبين الى أن معضرة جلسة اليوم سوف يعكس تماما الآراء التي تم التعبير عنها خلال الدقائق القليلة الماضية . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب الآن في اجراء الاقتراع الرابع في الانتخابات ، الذي يعتبر الاقتراع الثالث المقيد ، كما أشار الى ذلك السيد مندوب الهند ؟

انني اود ان أؤكد أن عناية خاصة قد اتخذت لضمان ألا يكون هناك لبس ناتج من حقيقة أن البطاقات التي وزعت بالأمس عندما علقت الجلسة تختلف في الشكل عن البطاقات التي سوف تستخدم في الاقتراع الحالي ، فهي تختلف في النص والحجم عن تلك التي وزعت بالأمس .

ولاشك أن الوفود سوف تأخذ في اعتبارها — عند الادلاء بأصواتها — البيانين اللذين استمعنا اليهما توا من ممثل غيانا ورئيس مجموعة أمريكا اللاتينية .

بدعوة من الرئيس ، تولى فرز الأصوات كل من السيد تينكا (رومانيا) والسيد جاسوداسن

(سنغافورة) والسيد أديمي (نيجيريا) .

أجرى التصويت بالاقتراع السري .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٦/٠٥ واستؤنفت الساعة ١٦/٢٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد أبلغت انه بينما كنت أشرح اجراءات الاقتراع لأعضاء الجمعية ، كان ممثل سوريا يطلب الكلمة لاثارة نقلة نظام . وعليه فأعطي الكلمة الآن بمقتضى البند ٨٨ من النظام الداخلي .

السيد حيدر (الجمهورية العربية السورية) (الكلمة بالانكليزية) : شكرا ، السيد الرئيس ، لاعلمائي الكلمة أخيرا . في الواقع ، عندما حاولت جلب الكلمة ، كنت أرغب في اشارة نقلة نظام . وبهذا كنت التزم تماما بالمادة ٨٨ ، التي أنا على علم بها تماما . ولا أفهم لماذا لم تعطوني الكلمة عندئذ . ويؤسفني أن أقول ان هذه ليست هي المرة الأولى .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : نتيجة التصويت كالاتي :

١٥١	<u>عدد بطاقات الاقتراع</u>
٨	<u>البطاقات البالبة</u>
١٤٣	<u>البطاقات الصحيحة</u>
٦	<u>المتنعون عن التصويت</u>
١٣٧	<u>عدد الذين أدلوا بأصواتهم</u>
٩٢	<u>الأغلبية المطلوبة</u>
	<u>عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :</u>
٩٠	كوستاريكا
٤٧	غيانا

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : حيث أن الاقتراع الثالث المقيد لم يصل الى نتيجة ، فاننا سنشرع الآن في اجراء اقتراع غير مقيد ، ليبقا للنظام الداخلي . في هذا الاقتراع غير المقيد ، يمكن لأية دولة من الدول الأعضاء من مجموعة (باء) - مجموعة دول أمريكا اللاتينية - أن ترشح نفسها للانتخاب ، فيما عدا جامايكا ، الذي تنتهي عضويتها من

مجلس الأمن وبالتالي فليست صالحة لانتخابها مرة ثانية الآن ، وكذلك المكسيك ، التي لم تنته بعد مدة عضويتها في مجلس الأمن .
وسوف توزع الآن بطاقات الاقتراع . وانني أطلب من الممثلين أن يكتبوا اسم بلد واحد فقط في بطاقة الاقتراع . وان أية بطاقات اقتراع تحمل أكثر من اسم دولة من مجموعة أمريكا اللاتينية سوف تعتبر غير صالحة .

بدعوة من الرئيس ، تولى السيد تنكا (رومانيا) والسيد جاسوداسن (سنغافورة) والسيد

اديمي (نيجيريا) فرز الأصوات .

أجرى التصويت بالاقتراع السرى .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) أقرح الآن ايقاف الجلسة أثناء عملية فرز الأصوات .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٦/٣٠ واستؤنفت الساعة ١٦/٤٥ .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) ان نتيجة التصويت هي كمايلي :

١٥١ عدد بطاقات الاقتراع

١ عدد البطاقات الباطلة

١٥٠ عدد البطاقات الصحيحة

١ المتنعون عن التصويت

١٤٩ عدد الذين أدلوا بأصواتهم

١٠٠ الأغلبية المطلوبة

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

٨٤ كوستاريكا

٣٦ غيانا

٢٢ نيكاراغوا

٤ كوبا

١ بربادوس

١ شيلي

١ بيرو

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : حيث أنه لم يتم التوصل الى الأغلبية المطلوبة،
وهي ان الاقتراع لم يسفر عن نتيجة ، فاننا سنشرع الآن في اجراء اقتراع ثان غير مقيد ، وفقا للنظام
الداخلي .

وكما حدث من قبل ، فانني أود أن أطلب من السادة الممثلين أن يكتبوا على ورقة الاقتراع
اسم بلد واحد من المجموعة (بـ) مجموعة دول أمريكا اللاتينية ، فيما عدا المكسيك التي لا تزال
عضوا في مجلس الأمن ، وجامايكا التي انتهت عضويتها ومن ثم ، فهي غير صالحة لاعادة انتخابها
الآن .

وستوزع بطاقات الاقتراع الآن ، وستعتبر البطاقات التي تتضمن أكثر من اسم واحد باطلة .
بدعوة من الرئيس ، تولى السيد تنكا (رومانيا) والسيد جاسوداسن (سنغافورة) والسيد

أديمي (نيجيريا) فرز الأصوات .

أجرى التصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : اقترح الآن رفع الجلسة الى أن يتم فرز الأصوات .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٦/٥٥ واستؤنفت الساعة ١٧/١٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت هي كما يلي :

١٥١	<u>عدد بطاقات الاقتراع</u>
١	<u>عدد البطاقات الباطلة</u>
١٥٠	<u>عدد البطاقات الصحيحة</u>
٢	<u>المتنعون عن التصويت</u>
١٤٨	<u>عدد الذين أدلوا بأصواتهم</u>
٩٩	<u>الأغلبية المطلوبة</u>

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

٨٧	كوستاريكا
٣٠	نيكاراغوا
٢٥	غيانا
٢	كوبا
٢	الجمهورية الدومينيكية
١	بنما
١	بيرو

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : حيث لم يتم التوصل الى الأغلبية المطلوبة ، فاننا سنشرع الآن في اجراء اقتراع ثالث غير مقيّد . وكما حدث من قبل ، فانني أود أن أطلب من السادة الأعضاء أن يكتبوا في هذا الاقتراع اسم أى بلد من المجموعة (باء) أمريكا اللاتينية، فيما عدا المكسيك ، التي لاتزال عضوا في مجلس الأمن ، وجامايكا التي انتهت مدتها .
والآن ستوزع بطاقات الاقتراع ، وستعتبر البطاقات التي تتضمن أكثر من اسم واحد لاغية .

بدعوة من الرئيس ، تولى السيد تنكا (رومانيا) ، والسيد جاسوداسن (سنغافورة) ،
والسيد أديمي (نيجيريا) فرز الأصوات .
أجرى التصويت بالاقتراع السوى .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : اقترح الآن إيقاف الجلسة أثناء عملية فرز

الأصوات .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٧/٢٠ واستؤنفت الساعة ١٧/٥٥

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت هي كما يلي :

١٥١	<u>عدد بطاقات الاقتراع</u>
لا شيء	<u>عدد البطاقات الباطلة</u>
١٥١	<u>عدد البطاقات الصحيحة</u>
٢	<u>المتنعون عن التصويت</u>
١٤٩	<u>عدد الذين أدلوا بأصواتهم</u>
١٠٠	<u>الأغلبية المطلوبة</u>
	<u>عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :</u>
٨٦	كوستاريكا
٤٠	نيكاراغوا
١٩	فيانا
٣	الجمهورية الدومينيكية
١	كوبا

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : في المجموعة الأولى من الاقتراعات المقيدة التي جرت

قصرنا الترشيح على الدولتين اللتين حصلتا على أكبر عدد من الأصوات ، وحتى في آخر تلك الاقتراعات فقد أعلنت إحدى الدول المعنية أنها غير مرشحة . لقد أجريت في نفس الوقت مشاورات مع مكتب المستشار القانوني الذي أشار بأنه جرت العادة أنه في حالة فرز أصوات الدول تعلن الأصوات التي حصلت عليها الدول التي انسحبت .

هل لي أن أقترح أن نتبع نفس الاجراء الذي اتبعناه في السلسلة الأولى من الاقتراعات المقيدة ، وبالتحديد ، أن ندخل في جولة أخرى من الاقتراعات المقيدة الآن ، وهي اقتراعات مقيدة قاصرة على الدولتين اللتين حصلتا على أكبر عدد من الأصوات وهما في هذه الحالة كوستاريكا ونيكاراغوا اذا لم يكن هناك اعتراض سوف نقوم بذلك الآن .
وقد تقرر ذلك .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : حيث ان الاقتراع الثالث فير المقيد لم يصل السي
نتيجة ، فاننا لعملا للمادة ٩٤ من النظام الداخلي ، سنشرع الآن في اجراء اقتراع مقيد للمرشحين
الذين حصلوا على اكبر عدد من الأصوات . ان هذين البلدين هما كوستاريكا ونيكارافوا . سوف
توزع الآن بطاقات الاقتراع .

بدعوة من الرئيس تولى السيد آدمي (نيجيريا) والسيد تينكا (رومانيا) والسيد جاسوداسن
(سنغافورة) فرز الأصوات .

أجرى التصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أقتح الآن ايقاف الجلسة أثناء عملية فرز الأصوات .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٨/١٠ واستؤنفت الساعة ١٨/٢٥

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت هي كما يلي :

١٥١	<u>عدد بطاقات الاقتراع</u>
صفر	<u>عدد البطاقات الباطلة</u>
١٥١	<u>عدد البطاقات الصحيحة</u>
٥	<u>المتنعون عن التصويت</u>
١٤٦	<u>عدد الذين أدلوا بأصواتهم</u>
٩٨	<u>الأغلبية المطلوبة</u>
	<u>عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :</u>
٨٦	كوستاريكا
٦٠	نيكاراغوا

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : نظرا لتأخر الوقت فان الجمعية العامة سوف تدرس

- البندين ٢ و ٣ المدرجين في يومية اليوم ، بعد ظهر الغد في قاعة الاجتماعات ٣ .
- ان البندين اللذين أشرت اليهما هما : تقرير اللجنة الخامسة بشأن البند ١٧ (أ) حتى (هـ) من جدول الأعمال ، بالاضافة الى البند ٢٢ من جدول الأعمال بشأن الحالة في كموتشيا . وسوف تبدأ الجمعية دراستها للبند ١١٩ من جدول الأعمال ، والمتعلق بمسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرق آسيا ، صباح الخميس الموافق ٢٣ تشرين الأول / اكتوبر .

رُفعت الجلسة الساعة ١٨/٣٠